

## **第二十七屆澳門國際音樂節**

### **《音樂·味蕾》餐飲優惠**

- 此優惠只適用於喜粵、碧濤意國漁鄉、北方館、皇雀印度餐廳及楓竹；
- 推廣期由 2013 年 10 月 1 日至 11 月 30 日；
- 折扣優惠包括食物及飲品；
- 此優惠不適用於外賣服務；
- 所有價目均需加一服務費；
- 此優惠不能與其他推廣、折扣優惠、禮券及現金券一同使用；
- 如有任何爭議，澳門威尼斯人保留最終決定權。

## **27<sup>th</sup> Macao International Music Festival**

### **“Taste & Music” dining offer**

- This promotion can be used at Canton, Portofino, North, Golden Peacock and Bambu restaurants;
- Offer is valid from October 1 to Nov 30, 2013;
- Offer is applicable to food and beverage only;
- This offer does not include take away service;
- All prices are subject to a 10% service charge;
- This offer cannot be used in conjunction with any other promotions, discounts, vouchers or cash coupons;
- The Venetian® Macao-Resort-Hotel and respective restaurants reserve the right to amend and change any applicable terms and conditions without prior notice.

## **XXVII Festival Internacional de Música de Macau**

### **Promoção “Música e Sabores”**

- Esta promoção é válida nos restaurantes Canton, Portofino, North, Golden Peacock e Bambu;
- Esta promoção é válida de 1 de Outubro a 30 de Novembro de 2013;
- A promoção é válida apenas para comida e bebidas;
- A promoção não inclui encomendas para fora;
- Os preços estão sujeitos a uma taxa de serviço de 10%;
- Esta promoção não pode ser usada em conjunto com outras promoções, descontos, vales ou cupões;
- O Venetian® Macao-Resort-Hotel e respectivos restaurantes reservam-se o direito de rectificar e alterar estes termos e condições sem aviso prévio.